

Our Mission: To bring people to Jesus.

Nuestra Misión: Llevar la gente a Jesús.

### A Stewardship Moment

In today's second reading Saint Paul's final appeal is a call for unity. God created that unity. Good stewards who share Christ's life in the Eucharist belong to each other, just as God in the three persons of Father, Son and Holy Spirit enjoy unity. We are an intimate part of God's divine bond, God's "family." Saint Paul maintains that we ought to act that way. In the Church there is a bond of family, yet plenty of room for variety. Christian stewards use their uniquely varied gifts to live a Trinitarian faith, in unity, promoting Christ's peace and justice. How do we promote unity in our parish?

### Un Momento de Corresponsabilidad

En la segunda lectura de hoy, el llamado final de San Pablo es un llamado a la unidad. Dios creó esa unidad. Los buenos corresponsables que comparten la vida de Cristo en la Eucaristía, pertenecen el uno al otro, del mismo modo en el que Dios goza la unidad de tres personas, Padre, Hijo y Espíritu Santo. Nosotros somos una íntima parte de la unión divina de Dios, de la "familia" de Dios. San Pablo sostiene que nosotros debemos actuar de esta manera. En la Iglesia hay una unión familiar, sin embargo, hay suficiente espacio para la variedad. Los cristianos corresponsables usan la variedad de sus dones únicos para vivir una fe Trinitaria, en unidad, promoviendo la paz y la justicia de Cristo. ¿Cómo promovemos nosotros la unidad en nuestra parroquia?

Dear Parishioners,

My name is Michael Boltri and I am a seminarian for the Archdiocese of Portland. In the fall I will be entering my third year of formation at Mount Angel Seminary. What a joy it is to have been sent to St. Juan Diego for my summer assignment! I grew up in Buffalo, NY and moved to Portland in 2019. Although I grew up Catholic had truly encountered our Lord in high school, the first ten years of my adult life saw me stray away from our faith and the Lord Jesus, in search of what I perceived to be "the truth" outside of Him. And all through my wanderings, Jesus remained so incredibly faithful and ultimately I had an encounter with Him in 2022 that changed the course of my life. He poured out His mercy and love upon me when I least deserved it. I quickly got serious about prayer, especially in Eucharistic adoration. Feeling first a call to serve the Church in ministry, I worked at Ascension Parish in Portland as Coordinator of Young Adult ministry and then spent a year working in high school campus ministry back in Buffalo.

It was through ministry that I finally found what brings me true fulfillment: Leading souls to an encounter with Jesus. Feeling an undeniable call to follow the Lord down the path of seminary formation, I feel incredibly blessed to have this time to grow deeper in relationship with Him and be formed according to His will and plan for my life, and if it is His will, to serve the wonderful people of God one day as a priest. I am here to serve you this summer and I look forward to getting to know you! A special thanks to all of you who have been incredibly welcoming already, especially Fr. Hans and the rest of the staff. I can tell that St. Juan Diego is a special place, and I feel blessed and honored to be a part of this community for the next two months. Please pray for me and know of my prayers for you. May God bless you abundantly!

Estimados feligreses,

Mi nombre es Michael Boltri y soy seminarista de la Arquidiócesis de Portland. En el otoño, comenzaré mi tercer año de formación en el Seminario Mount Angel. ¡Qué alegría haber sido enviado a la parroquia de San Juan Diego para mi asignación de verano! Crecí en Buffalo, Nueva York, y me mudé a Portland en 2019. Aunque crecí en la fe católica y tuve un verdadero encuentro con nuestro Señor durante la escuela secundaria, los primeros diez años de mi vida adulta me vieron alejarme de nuestra fe y del Señor Jesús, en busca de lo que yo percibía como «la verdad» fuera de Él. Y a lo largo de todo mi deambular, Jesús permaneció increíblemente fiel; finalmente, en 2022, tuve un encuentro con Él que cambió el rumbo de mi vida. Él derramó sobre mí su misericordia y su amor cuando menos lo merecía. Rápidamente me tomé en serio la oración, especialmente en la adoración eucarística. Sintiendo primero un llamado a servir a la Iglesia a través del ministerio, trabajé en la parroquia de la Ascensión en Portland como Coordinador del Ministerio de Jóvenes Adultos, y luego pasé un año trabajando en el ministerio pastoral de una escuela secundaria, de regreso en Buffalo.

Fue a través del ministerio que finalmente encontré aquello que me brinda verdadera plenitud: guiar a las almas hacia un encuentro con Jesús. Al sentir un llamado innegable a seguir al Señor por el camino de la formación seminárica, me siento increíblemente bendecido por tener este tiempo para profundizar en mi relación con Él y ser formado conforme a su voluntad y su plan para mi vida; y, si es su voluntad, servir algún día al maravilloso pueblo de Dios como sacerdote. Estoy aquí para servirles este verano, ¡y espero con entusiasmo poder conocerlos! Un agradecimiento especial a todos ustedes, quienes ya me han recibido con una calidez increíble, especialmente al Padre Hans y al resto del personal. Puedo percibir que San Juan Diego es un lugar especial, y me siento bendecido y honrado de formar parte de esta comunidad durante los próximos dos meses. Por favor, recen por mí, y sepan que yo rezo por ustedes. ¡Que Dios los bendiga abundantemente!

### MASS SCHEDULE HORARIO DE MISA

**Monday/Lunes**  
6:00 pm Bilingual  
Bilingue

**Tuesday/Martes**  
6:00 pm English

**Wednesday/Miércoles**  
6:00 pm English

**Thursday/Jueves**  
12:00 pm English

**Saturday/Sábado**  
6:15 am **Español**  
5:00 pm English

**Sunday/Domingo**  
8:30 am English  
10:30 am **Español**  
12:30 pm English

### RECONCILIATION RECONCILIACIÓN

**Wednesday/Miércoles**  
4:30 pm - 5:45 pm

**Saturday/Sábado**  
3:00pm - 4:30 pm

### SUNDAY VESPERS

5:30 pm

### ADORATION ADORACION

**Wednesday/Miercoles**  
6:30 pm - 8:30 pm

**First Saturday  
Primer Sabado**  
6:45 am - 10:00 am



### Mass Intention

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](#).

### Intenciones

Si desea agregar un nombre a nuestras intenciones, envíe un correo a Jeny [aquí](#).

## Weekly Parish Mass Intention

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10 *Please make your checks payable to St. Juan Diego Parish*

Saturday, May 30, 2026

6:15 am Misa:

5:00 pm Mass: **SJD Community**

Sunday, May 31, 2026

8:30 am: **Elsie Van & Elsie Fery †**

10:30 am: **Gabriel Padilla ♥**

12:30 pm: **Joe Foy**

Monday, June 1, 2026

6:00 pm Mass: **John & Monique  
Baprist**

Tuesday, June 2, 2026

6:00 pm Mass: **Students and Teachers**

Wednesday June 3, 2026

6:00 pm Mass: **Greg Storrs †**

Thursday, June 4, 2026

12:00 pm Mass: **Mercedes Noriega ♥**

Saturday, June 6, 2026

6:15 am Misa:

5:00 pm Mass: **All Souls & Phan Xieo**

Sunday, June 7, 2026

8:30 am: **XuanDung Cao Nguyen †**

10:30 am: **Comunidad de SJD**

12:30 pm: **Judy Towhill**

**Thank you for supporting our Parish!  
Gracias por apoyar a nuestra parroquia!**

Attendance May 23/24 .. 1357

Collection Basket .. \$4,876.60

Electronically/by mail .. \$2,656.99

Projected weekly need .. \$14,230

### Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish cell phone at 503-880-3337.

### Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese al celular de la parroquia al 503-880-3337.

Bulletin items are due Tuesday by 11:00 am.

Articulos para el boletin deben ser enviados antes del martes a las 11:00 am.

## Scripture Readings

May 30/31

First Reading: **Exodus 34:4b-6, 8-9**

Second Reading: **2 Corinthians 13:11-13**

Gospel: **John 3:16-18**

## Lecturas

31 de mayo

Primera Lectura: **Éxodo 34, 4-6. 8-9**

Segunda Lectura: **2 Corintios 13, 11-13**

Evangelio: **Juan 3, 16-18**

## Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Tuesday, June 2. The Mass intention is for: **Students and Teachers.**

At the end of this school year we give thanks to God: For all the teaching and learning that has taken place in our school(s), both in and out of the classroom. For the talents and gifts that have been shared and the challenges that have been faced. For the burdens that have been lifted and the hurts that have been healed. For the respect and care that has been given. We give thanks for the friendships that have just begun and for those that have grown... Pour out your love on us that we may return renewed and refreshed to continue our journey together. We make this prayer through Christ our Lord. Amen <https://www.catholicschooldenton.org/documents/Staff%20Documents/Prayer%20for%20the%20end%20of%20the%20school%20year.pdf>

## Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del martes 2 de junio. La intención de la misa es por: **Estudiantes y Maestros.**

Al finalizar este año escolar, damos gracias a Dios: Por toda la enseñanza y el aprendizaje que han tenido lugar en nuestra(s) escuela(s), tanto dentro como fuera del aula. Por los talentos y dones que se han compartido y por los desafíos que se han afrontado. Por las cargas que se han aliviado y las heridas que se han sanado. Por el respeto y el cuidado que se han brindado. Damos gracias por las amistades que acaban de comenzar y por aquellas que han crecido... Derrama tu amor sobre nosotros, para que podamos regresar renovados y fortalecidos, y así continuar juntos nuestro camino. Elevamos esta oración por Cristo, nuestro Señor. Amén. <https://www.catholicschooldenton.org/documents/Staff%20Documents/Prayer%20for%20the%20end%20of%20the%20school%20year.pdf>

## Creation Corner

**Protect Our Trees at the Cedar Mill Library, Elm & Oak Room**

**Wednesday, June 10 from 6:30 pm - 7:30 pm**

Trees are an amazing resource: they clean the air and water, provide shade, improve our mental health, and so much more. The bigger they are, the bigger their impact. Join Treekeepers of Washington County to learn about all the benefits of trees and what you can do to make sure that our big trees stick around for future generations. They will also showcase some notable trees in Cedar Mill. Registration is required. Register at <https://cedarmillbethany.libcal.com/event/16670711?more>

## Rincón de la Creación

**Protejamos nuestros árboles en la Biblioteca Cedar Mill, sala Elm & Oak**

**Miércoles 10 de junio de 6:30 p. m. a 7:30 p. m.**

Los árboles son un recurso increíble: limpian el aire y el agua, proporcionan sombra, mejoran nuestra salud mental y mucho más. Cuanto más grandes son, mayor es su impacto. Únase a los Guardianes de Árboles del Condado de Washington para aprender sobre todos los beneficios de los árboles y lo que puede hacer para asegurar que nuestros árboles grandes permanezcan para las futuras generaciones. También presentarán algunos árboles destacados en Cedar Mill. Se requiere registro. Regístrese en: <https://cedarmillbethany.libcal.com/event/16670711?more>

## Priestly Ordinations

**Saturday, June 20th**

Everyone is invited to the priestly ordination of Deacons Tristan Schubert, Nick Martell, Shawn Daniel, and Zachary Muñoz celebrated by Archbishop Alexander Sample. The ordination will be on Saturday, June 20<sup>th</sup> at 11:00 AM at St. Mary's Cathedral in Portland. Tristan will celebrate his first Mass at St. Juan Diego on Sunday, June 21<sup>st</sup> at 12:30 PM. Nick will celebrate his first Mass at St. Mary's Cathedral on Sunday, June 21<sup>st</sup> at 11:00 AM.




## FAMILY LUNCH

# CHILAQUILES

COME ENJOY DELICIOUS CHILAQUILES AFTER THE SPANISH MASS!

**JUNE 7TH** **11:30 AM**

**CASH ONLY \$5 OR \$20 PER FAMILY**





## GRAN ALMUERZO FAMILIAR

# CHILAQUILES

VEN A DISFRUTAR UNOS RICOS CHILAQUILES DESPUES DE MISA!

**7 DE JUNIO** **11:30 AM**

**SOLO EN EFECTIVO \$5 O \$20 POR FAMILIA**




## Infant baptisms

Preparation in English

Parents wishing to have their infant children (6 years and younger) baptized at St. Juan Diego are required to attend a Baptism Preparation class. Godparents should also attend the class.

**Monday, June 15 | 7:00 pm**

Please email Jeny if you have any questions.



## Bautismo para Niños

Preparación en Español

Los padres que deseen que sus hijos pequeños (menores de 6 años) sean bautizados en San Juan Diego deben asistir a una clase antes del bautizo. Los padrinos también deben asistir a esta clase.

**Domingo 7 de junio | 11:30 am**

Comuníquese con Jeny si tiene preguntas.

**AUGUST 17 | 17 DE AGOSTO**

REGISTRATION OPENS | LA INSCRIPCIÓN SE ABRE  
online for | en línea para:

**Faith Formation | Formación de Fé**  
**First Communion | Primera Comunión**  
**Youth Ministry | Ministerio Juvenil**  
**Confirmation | Confirmación**

PROGRAMS BEGIN IN OCTOBER  
FIRST COMMUNION AND CONFIRMATION ARE RESERVED FOR PARISHIONERS OF ST. JUAN DIEGO

PROGRAMAS EMPIEZAN EN OCTUBRE  
PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN ESTÁN RESERVADAS PARA FELIGRESSES DE SAN JUAN DIEGO

[www.stjuandiego.org](http://www.stjuandiego.org)



## Cafecitos de Oración

Te invitamos a orar y reflexionar sobre temas que tocan el corazón de la mujer, a la luz de la palabra.

El primer sábado de cada mes en la parroquia de San Juan Diego

Te esperamos este **Sábado 6 de Junio a las 9:00 am**  
**"Symbolon: creo en Dios padre, todo poderoso"**

En español  
para mas información contactar a Monica Perez  
[bocamonica@gmail.com](mailto:bocamonica@gmail.com)

**Thank you** to everyone that was able to attend last Sunday's Pentecost Potluck! The food was simply amazing! And it was lovely to see so many parishioners from all the Masses together in one place sharing a meal and making memories. Special thanks to the behind the scenes team that made the event possible. These volunteers made the celebration a success. Our next event will be the Summer Celebration on Saturday, July 25, after the 5 p.m. Mass. If you are interested in helping to plan the party, please contact Kathy Marshall ([kmars46@gmail.com](mailto:kmars46@gmail.com)).

**¡Gracias** a todos que pudieron asistir al convivio de Pentecostés el domingo pasado! ¡La comida fue simplemente increíble! Y fue excelente ver a tantos feligreses de todas las Misas juntos en un solo lugar compartiendo una comida y creando recuerdos. Un agradecimiento especial al equipo que hizo posible el evento. Estos voluntarios hicieron que el día fuera un éxito. Nuestro próximo evento será la Celebración de Verano el sábado 9 de agosto después de la misa de las 5 pm. Si está interesado en ayudar a planificar la fiesta, comuníquese con Kathy Marshall ([kmars46@gmail.com](mailto:kmars46@gmail.com)).



## St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,  
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617  
Parish Cell Phone: 503.880.3337  
Sacramental Emergency: 971.867.4176  
Email: [office@stjuandiego.org](mailto:office@stjuandiego.org)

**Office Hours/Horarios de Oficina:**  
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,  
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm  
[www.stjuandiego.org](http://www.stjuandiego.org)

## St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046  
[sjd.svdp@gmail.com](mailto:sjd.svdp@gmail.com)  
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm  
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

### Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: [sjdprayerchain@googlegroups.com](mailto:sjdprayerchain@googlegroups.com).

### Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: [sjdprayerchain@googlegroups.com](mailto:sjdprayerchain@googlegroups.com).

## Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller <b>Pastor</b>	<a href="mailto:frhans@stjuandiego.org">frhans@stjuandiego.org</a> Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais <b>Deacon</b>	<a href="mailto:desmarais5@comcast.net">desmarais5@comcast.net</a>
Rev. Mr. Hugo Patiño <b>Diacono/Deacon</b>	<a href="mailto:deacon.hugo@yahoo.com">deacon.hugo@yahoo.com</a>
Jeny Velazquez-Samayoa <b>Admin. Assistant</b> <b>Parish Cell Phone:</b> 503-880-3337	<a href="mailto:jvelazquez@stjuandiego.org">jvelazquez@stjuandiego.org</a> Ext. 200
Ana Garcia <b>Business Manager</b>	<a href="mailto:agarcia@stjuandiego.org">agarcia@stjuandiego.org</a> Ext. 201
Kristin Mombert <b>Director of Faith Formation &amp; Youth Ministry</b> <b>Work Cell Phone:</b> 971-217-8935	<a href="mailto:kmombert@stjuandiego.org">kmombert@stjuandiego.org</a> Ext. 202
Hector Mendoza <b>Coordinator of Music</b>	<a href="mailto:hmendoza@stjuandiego.org">hmendoza@stjuandiego.org</a> Ext. 203
Mayra Barrera <b>Pastoral Associate</b>	<a href="mailto:mbarrera@stjuandiego.org">mbarrera@stjuandiego.org</a> Ext. 205
Giselle Lopez <b>Pastoral Assistant</b>	<a href="mailto:gilopez@stjuandiego.org">gilopez@stjuandiego.org</a> Ext. 206
Anthony Ordway <b>Maintenance</b>	<a href="mailto:sjdmaintenance@gmail.com">sjdmaintenance@gmail.com</a>

Donate Now  
Done Ahora



## Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

 <b>Dr. Chidimma Abanulo, MD</b> <i>Board-certified urogynecology &amp; reconstructive surgeon</i> 5289 NE Elam Young Pkwy. Ste #150 Hillsboro, OR. 97124 <b>503.353.4925</b> <a href="http://learnmore@femmeflor.com">learnmore@femmeflor.com</a>	  <b>FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED.</b> <small>CONTACT US: 503.357.8749 www.DVFUNERALHOME.COM</small> <small>Two locations: Duyck &amp; VanDehey Forest Grove 5405 NW 83rd St., Forest Grove, OR 97126 Duyck &amp; VanDehey Tanahmune 9615 NE John Day Ave., Hillsboro, OR 97123</small>	<p>Hard to say... easy to work with!</p>  <b>503.281.0752</b> <a href="http://www.anctilheating-cooling.com">www.anctilheating-cooling.com</a>	<p>Hail Mary, full of grace.</p>  <small>Illustration 2001 K. Sullivan.</small>	<p><b>Tanasbourne Pediatrics</b>  <b>Raquel Apodaca, MD</b>  <i>(parishioner)</i>  <b>Farzana Molvi, MD</b>            17895 NW Evergreen Parkway #110            Beaverton, OR 97006  <b>503.690.8195</b></p>
<p><b>Springer And Son</b>            The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton &amp; Hillsboro.  <b>John Springer</b>  <a href="http://www.springerandson.com">www.springerandson.com</a>  <b>503.356.1000</b></p>	<p>This space is available.             Este espacio esta disponible.</p>	<p>PERSONAL INJURY            WILLS &amp; ESTATES            BUSINESS LAW  <b>Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C.</b>  <b>Parishioner</b></p>  9400 SW Barnes Road, Suit #305 Portland OR 97225 503.336.0053 <a href="http://doug@angell-legal.com">doug@angell-legal.com</a>	 <b>CLEANING SERVICES LLC</b> <b>Professional Commercial &amp; Residential Cleaning</b> <i>Parishioners</i> <b>Fully Licensed and Bonded</b> Call for a free estimate 971-533-0678 or e-mail to <a href="mailto:sjcleaningpdx@gmail.com">sjcleaningpdx@gmail.com</a>	 <b>503-642-7323</b> Servicing your Parish since 1975